

Issue 43 – 1 September 2023

In this issue:

Welcome Message

Latest News

- Administrator speech notes
- NAIF thanks local community following infrastructure visit
- Air services to support the IOT
- Great progress with Drumsite Water Main Replacement project
- Thank you for attending the PATS community information sessions
- Helping IOT pensioners and students to stay connected
- Skateboarding visit to Christmas Island no wipeout
- ABC Heywire competition open

Community Bulletins

- Community Bulletin CI Public Holidays 2024
- Notice Proclamation Special Public and Bank Holidays 2024 - Cl
- Community Bulletin CKI Public Holidays 2024
- Notice Proclamation Special Public and Bank Holidays 2024 - CKI

Public Announcements

- Skin Check Clinics
- Dietician visit
- Mammogram visit (Breast Screening)
- Physiotherapist
- Breast Screening (Cocos Keeling Islands)
- Dietician Visits (Cocos Keeling Islands)

Community Announcements

Christmas Island Outdoor Cinema



Welcome Message

Welcome to the latest edition of my community newsletter.

Over the past two months since I commenced my new role as Administrator, we've hit the ground running – getting across the challenges facing the Indian Ocean Territories, and building for our region's long-term sustainability.

The biggest outcome I've begun working towards is renewed cooperation between government, business and community. This is why over the past weeks I have been focussing on increased engagement, and gaining an in-depth understanding of the issues at the forefront for Christmas and Cocos Islanders.

I would like to thank the Shire of Christmas Island for the Community Welcome held on the 22nd of July and the community cultural performers who marked the event. It was well attended by the Christmas Island community and I thank you all for coming. My speech is included in this newsletter.

I believe we are already making progress on how we can best work together both in the short-term, but also moving forward over the months and years ahead, united by our shared vision for our region.

The coming weeks will be busy ones for the IOT, and will provide even more opportunities for collaboration and engagement.

A delegation from the Northern Australia Infrastructure Facility (NAIF) has visited Christmas Island to meet with the Shires, business and community leaders and groups to see in person both the opportunities and challenges faced by the island. $administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 \& previewAll=1\dots Matching and the second secon$

As the Australian Government's key financing agency for infrastructure in Northern Australia, which now includes the Indian Ocean Territories, the NAIF team was appreciative of the warmth and hospitality shown by the island community and were grateful for the opportunity to discuss how businesses and communities can potentially benefit from NAIF's financial support and expertise.

Interested organisations who wish to find out more about NAIF or continue conversations can email naif@naif.gov.au

Of critical concern to many is the reliability and availability of freight to the region, and I am pleased we had a successful sea freight offloading recently. Linx has issued communications about the alternative arrangements in place until technicians review the crane. I would like to thank you all for having flexibility, with the changes in offload arrangements and it was great to see your adaptability when needed.

As I continue to focus on increased engagement with the community, I will be on Cocos again in mid-September and hope to meet with many of you during my visit from 12-15 September. Please get in touch with my office if you would like to make an appointment, otherwise drop-ins are welcomed while I am on island.

If you would like to find out more about anything in the newsletter or you would like a hardcopy, please contact my office. Let us know if you want us to include your upcoming community event or activity in the newsletter. Stories (including photos) about recent IOT community events are very welcome and can be emailed to <u>IOTAdministrator@infrastructure.gov.au</u>. **Farzian Zainal**

Administrator of Christmas Island and the Cocos (Keeling) Islands

Latest News



Administrator speech notes

Shire of CI community welcome event for new Administrator

22 July 2023

Hi everyone, it's wonderful to join you here together tonight.

Thank you to Gordon and the Shire of Christmas Island for organising this event so we can celebrate and collectively reflect on this moment.

Looking out over the familiar faces of the friends, family and people I have known all my life and worked with all these years, I am reminded once again of the magnitude of this appointment for our community.

As a long term Christmas Islander, I am honoured and proud to be addressing you all as the new Administrator for the Indian Ocean Territories – an appointment which will bring increased local inclusion and recognition in the decisions of government. I will be representing our people and our interests to the highest levels of Government - it's a responsibility which I take very seriously.

Standing here with our Shire representatives, I want to acknowledge my commitment to working with them on the key challenges affecting our community – like freight and waste management – and the emerging issues that we can foresee. $administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 \& previewAll=1\dots Matching and the second secon$

Because all levels of government have more in common than what divides us.

Delivering essential services, preparing for disasters, finding new and innovative ways to turn the economy green. These are big issues that different levels of government are working to address.

The next ten years will be pivotal for the territories and we need to find real, long-term solutions by working co-operatively to harness the skills, passion, knowledge and tenacity that makes our community remarkable.

We need to be realistic about the level of funding and investment in our region, because right now, in Australia and all over the world, we are facing a very tough economic situation – however, we have the advantage of the extraordinary environment and people we already have here in the IOT.

By leveraging our natural resources and our strengths, united by our pride in our community, I know we can together achieve a prosperous future for our region. For this to happen, and for real, lasting change to occur, we will need to make sure the community is front and centre of future policy decisions.

What your needs are, what issues you're facing, your ideas for the future – advocating for these will be the cornerstone of my tenure as Administrator, and will be the basis for how we collaboratively find solutions to the very real challenges that are facing our region.

That is why it is so important that you have a voice in shaping the future of this community – and why I am so determined to increase your opportunities for engagement.

I want this done not just for those of us here tonight, but for the next generations of Christmas and Cocos Islanders who will be at the frontline of unprecedented change.

It is for them that I want to see more co-operation and collaboration in influencing government decision-making.

So step up, speak up – and pop in to see me with what is on your mind!

Our islands will only prosper with us all working together – community, business, local and Australian

Government, and I look forward to working with you over my term to deliver a better tomorrow for our island home.

Thank you again and lets enjoy tonight.







NAIF thanks local community following infrastructure visit

The Northern Australia Infrastructure Facility (NAIF) wishes to thank the Christmas Island community for their warm hospitality during their recent visit between 15-18 August.

As the Australian Government's key financing agency for infrastructure in Northern Australia, NAIF met with business and industry groups about economic development of Christmas Island.

The NAIF team, led by CEO Craig Doyle, were appreciative to learn firsthand about the island, its history, and to hear about economic and social opportunities and challenges.

Mr Doyle said he was appreciative of the welcome and thanked the local organisations for taking the time to meet with his team to talk about how NAIF operates and ways in which businesses and communities can potentially benefit from NAIF's financial support and expertise. NAIF representatives are planning to visit Cocos (Keeling) Islands later on in the year, details of their visit will be announced accordingly.

Interested organisations who wish to find out more about NAIF or continue conversations can email <u>naif@naif.gov.au</u>

NAIF representatives are planning a visit to Cocos in October.

For more information on NAIF, visit: <u>Investing for</u> <u>impact across the north - NAIF</u>



Air services to support the IOT



The Australian Government is supporting the upcoming Territory Week events on Christmas Island with additional air services. $administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 \& previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend$

I have been in discussions with the Department and Virgin Australia about the increased demand for flights during the celebrations and coinciding school holiday period and Virgin has now confirmed two additional services to and from Christmas Island, operating on 1 and 8 October 2023.

A week-long event in early October, Territory Week celebrates the culture of Christmas Island and commemorates it becoming an Australian territory in 1958.

Unfortunately, full circuit flights also servicing the Cocos (Keeling) Islands were requested but were unable to be scheduled due to operational requirements. However, it is important to remember that additional flights servicing Christmas Island reduce pressure and demand on the regular full circuit flights, which include flights to Cocos.

My office continues to have regular engagement with Virgin Australia on air services to the IOT, and is aware of recent issues affecting mail on the Cocos (Keeling) Islands and baggage offloads. I will continue to advocate and engineer solutions moving forward with Virgin Australia and the Department including providing feedback from the local communities.

Great progress with Drumsite Water Main Replacement project



The majority of the works to replace a 3.7km section of the Summit to Drumsite water main are already completed.

There's now 3.4km of the new pipe in the ground, located alongside Murray Road in the CI National Park.

Service location is complete and digging for the final stretch along Murray Road is under way. Next steps in the project will include pressure testing and preparation for connection to the scheme

The works to replace the water main commenced late May, starting from the Summit tank in the National Park and progressing towards the Drumsite tank. At this stage, works remain on track to be complete by October this year.

The water main replacement project is funded by the Australian Government, through Water Corporation, with the project supporting a more secure water supply for Christmas Island into the future.



Thank you for attending the PATS community information sessions

Thank you to all who attended the recent community sessions, or provided written feedback, on the Indian Ocean Territories Health Service Patient Assisted Travel Scheme (PATS).

The Scheme assists eligible IOT residents to access health-related specialist and acute care services on the mainland. The scheme provides a financial subsidy to cover a portion of the 'out of pocket' expenses incurred when eligible residents need to travel off island to access specialist services.

The sessions took place on West and Home Island, as well as Christmas Island throughout July. They provided a forum for community members to give their feedback on the scheme and the way it operates, to the IOTHS and IOTHS Community Advisory Committee.

Patient assisted travel schemes are an important means to provide equitable access to health services for people living in remote communities, such as the Indian Ocean Territories, and it is important to make

sure that the scheme will best meet the needs of the community going forward.

The IOTHS is now considering all feedback received and reviewing the PATS policy and guidelines. This will include updating it where relevant in line with similar schemes in other jurisdictions.

Helping IOT pensioners and students to stay connected

The Australian Government runs travel schemes for residents of Christmas Island and the Cocos (Keeling) Islands, to help pensioners and students with travel to and from the mainland.

The IOT Pensioner Annual Free Trip Scheme provides eligible pensioners in the IOT with access to Australian mainland services not available in remote areas. Pensioners who are permanent residents of CI or CKI, who have a Pensioner Concession Card (PCC) issued by Centrelink are entitled to receive one free return airfare to Perth per calendar year.

Under the IOT Student Subsidised Travel Scheme, secondary students and tertiary students not receiving any type of Centrelink Youth Allowance who meeting eligibility requirements can receive assistance to travel to attend their full-time studies.

Both schemes aim to provide a comparable level of assistance to that received by students and pensioners in remote areas of WA and are operated along similar guidelines to the WA Government schemes.

Information on eligibility, guidelines for the scheme and how to apply are available here (<u>Travel Schemes</u> | <u>Department of Infrastructure, Transport, Regional</u> <u>Development, Communications and the Arts</u>) on the Department's website.

Eligible residents need to ensure applications are submitted at least one month prior to the first intended date of travel to allow for the timely processing of applications. Applications must be mailed or e-mailed to the Travel Assistance Officer at the Department's Perth office.

Perth

Travel Assistance Officer Indian Ocean Territories Perth Office PO Box Z5048 Perth WA 6831 T: (08) 9220 5108 E: iotairtravel@infrastructure.gov.au

Guidelines and application forms are available on island from:

Christmas Island

Mr Jeffrey Low Property / Justice Services Manager IOT Administration

T: (08) 9164 7901 ext 8511 E: jeffrey.low@infrastructure.gov.au

Cocos (Keeling) Islands

Ms Darling Elat Community Services Officer / Seniors Coodinator IOT Administration

T: (08) 9162 6519 (HI) E: <u>darling.elat@infrastructure.gov.au</u>

Skateboarding visit to Christmas Island no wipeout



The four-day visit to Christmas Island of Jack Dowden from <u>Build Up Skateboarding</u> in late June was a massive success – with some 200 participants $administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 \& previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend$

attending the three workshops held at the Shire Skatepark and School.

Over the course of the visit, the Christmas Island Skateboard Program brought together young skateboarders from across the community, to develop new skills and grow their capabilities – while building a sense of camaraderie and community among the attendees.

Along with developing their coordination, balance, and motor skills throughout the workshops, the participants were provided an outlet for selfconfidence and personal growth –and were empowered to set goals, take risks and celebrate their achievements.

The visit of the Build Up Skateboarding team to Christmas Island was funded by the Australian Government, through the WA Department of Local Government, Sport and Cultural Industries.





WABC HEYWIRE

ABC Heywire competition open

 $administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 \& previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.createsen$

The annual ABC Heywire competition is now open where young people living in Australia's regional, rural and remote communities are encouraged to tell the nation what life is like in their part of the world.

Located 2,600 kilometres from the Australian mainland, life for young people in the Indian Ocean Territories (IOT) is vastly different to most young Australians, with the Heywire Competition providing a national platform to tell their stories.

In the past three years, two IOT residents have won the national competition – Rania from Home Island who won in 2021, whose inspiring story of living with osteogenesis imperfecta showcases the capacity of the human spirit to overcome even the greatest challenges, and Alissa from Christmas Island whose story of studying her Bachelor of Islamic Studies to support other young people on Christmas Island to be able to talk to someone their age about their faith won the competition in 2022.

If you are aged between 16-22 years living on Christmas Island or the Cocos (Keeling) Islands, you can submit your story to Heywire and, if selected as a winner, have an opportunity to work with ABC producers to have your story featured across ABC platforms including ABC TV, Radio National, local radio, Triple J and ABC iview.

As a winner, you could also have the opportunity to attend the annual Heywire Regional Youth Innovation Summit, where, along with up to 39 other winners, you will be able to connect with other young people to explore issues, challenge ideas and look at ways to make a positive impact in your community.

The winners will be announced in early 2024, with submissions closing Friday 1 September 2023.

You can submit your stories in any format: text, video or audio – whatever form suits you best!

If you need help deciding what to write about or how to start writing your story, you can take part in an online Heywire Storytelling workshop here: <u>How to</u> <u>take over Melbourne | Heywire storytelling workshop</u> <u>2 | ABC Australia - YouTube</u>

To tell your story of life in the Indian Ocean Territories and put yourself at the centre of the conversations $administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 \& previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend$

that shape your community, submit your entry here: Enter the 2024 Heywire Competition - ABC Heywire

To learn more, go to: http://www.abc.net.au/heywire/competition/

Community Bulletins





2024 Public Holidays Christmas Island

2024 Public Holidays, Christmas Island					
Number:	A11/2023	Date:	25 August 2023		
The followi	ng public and bank holida	ays will be observed on Chr	istmas Island during 2024:		
New Year's Day		Monday, 1 January 2024			
Australia Day		Friday, 26 January 2024			
Chinese New Year (Day 1)		Monday, 12 February 2	024		
		(in lieu of Saturday, 10	February 2024)		
Chinese New Year (Day 2)		Tuesday, 13 February 2024			
		(in lieu of Sunday, 11 F	ebruary 2024)		
Labour Day		Monday, 18 March 2024			
Good Friday		Friday, 29 March 2024			
Hari Raya Puasa		Wednesday, 10 April 2024*			
Anzac Day		Thursday, 25 April 2024			
Hari Raya Haji		Monday, 17 June 2024*			
Territory Day		Monday, 7 October 2024			
Christmas Day		Wednesday, 25 December 2024			
Box	ing Day	Thursday, 26 Decembe	r 2024		

ndar is based on lunar observation. Although it is possible to estimate with a reasonable degree of dates will be subject to the sighting of the new moon. The above dates may vary by one or two days.



Farzian Zainal Administrator Territories of Christmas Island and the Cocos (Keeling) Islands

> PO Box 868, Christmas Island INDIAN OCEAN 6798 Telephone: +61 8 9164 7959 • Email: IOTAdministrator@infrastructure.gov.au



Notice - Proclamation - Special Public & Bank Holidays 2024

Territory of Christmas Island

No 04/2023, Friday, 25 August 2023

Christmas Island Act 1958

I, Farzian Zainal, Administrator of the Territory of Christmas Island under the powers delegated to me under the *Public and Bank Holidays Act 1972* (WA)(CI), as enabled by section 8A of the *Christmas Island Act 1958*, determine that the following days are to be special Public and Bank Holidays in the Territory Christmas Island as of Friday, 25 August 2023.

Chinese New Year (Day 1) Monday, 12 February 2024 (in lieu of Saturday, 10 February 2024)

Chinese New Year (Day 2) Tuesday, 13 February 2024 (in lieu of Sunday, 11 February 2024)

Labour Day Monday, 18 March 2024

Hari Raya Puasa Wednesday, 10 April 2024*

Hari Raya Haji Monday, 17 June 2024*

*Dates subject to change: The Islamic calendar is based on lunar observation. Although it is possible to estimate with a reasonable degree of accuracy the lunar calendar in advance, the dates will be subject to the sighting of the new moon. The above dates may vary by one or two days.



Farzian Zainal Administrator of the Territory of Christmas Island

Dated Friday, 25 August 2023

02/09/2023, 11:39

 $administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 \& previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.cr$



Administrator of Christmas Island Iministrator of the Cocos (Keeling) Islands



2024 Public Holidays, Cocos (Keeling) Islands

A12/2023 Date:

The following public and bank holidays will be observed on the Cocos (Keeling) Islands during 2024:

New Year's Day	
Australia Day	
Act of Self Determination Day	

Good Friday Easter Monday Hari Raya Puasa Anzac Day King's Birthday Hari Raya Haji Hari Maulaud Nabi Christmas Day Boxing Day

Number:

Monday, 1 January 2024 Friday, 26 January 2024 Monday, 8 April 2024 (in lieu of Saturday, 6 April 2024) Friday, 29 March 2024 Monday, 1 April 2024 Wednesday, 10 April 2024* Thursday, 25 April 2024 Thursday, 6 June 2024 Monday, 17 June 2024* Monday, 16 September 2024* Wednesday, 25 December 2024

25 August 2023

*Dates subject to change: The Islamic calendar is based on lunar observation. Although it is possible to estimate with a reasonable degree of accuracy the lunar calendar in advance, the dates will be subject to the sighting of the new moon. The above dates may vary by one or two days.

Farzian Zainal Administrator Territories of Christmas Island and the Cocos (Keeling) Islands

> PO Box 868, Christmas Island INDIAN OCEAN 6798 Telephone: +61 8 9164 7959 • Email: <u>IOTAdministrator@infrastructure.gov.au</u>



Notice - Proclamation - Special Public & Bank Holidays 2024

Territory of Cocos (Keeling) Islands

No 05/2023, Friday, 25 August 2023

Cocos (Keeling) Islands Act 1955

I, Farzian Zainal, Administrator of the Territory of Cocos (Keeling) Islands under the powers delegated to me under the *Public and Bank Holidays Act 1972* (WA)(CKI), as enabled by section 8A of the *Cocos (Keeling) Islands Act 1955*, determine that the following days are to be special Public and Bank Holidays in the Territory of Cocos (Keeling) Islands as of Friday, 25 August 2023.

Act of Self Determination Day Monday, 8 April 2024 (in lieu of Saturday, 6 April 2024)

Hari Raya Puasa Wednesday, 10 April 2024*

King's Birthday Thursday, 6 June 2024

Hari Raya Haji Monday, 17 June 2024*

Hari Maulaud Nabi Monday, 16 September 2024*

*Dates subject to change: The Islamic calendar is based on lunar observation. Although it is possible to estimate with a reasonable degree of accuracy the lunar calendar in advance, the dates will be subject to the sighting of the new moon. The above dates may vary by one or two days.



Farzian Zainal Administrator of the Territory of Cocos (Keeling) Islands

Dated Friday, 25 August 2022

Public Announcements



Australian Government Department of Infrastructure, Transport, Regional Development, Communications and the Arts



SKIN CHECK CLINICS

The Health Service is aware the community on Christmas Island would like access to skin clinics. To meet this need, the Health Service will offer 30-minute skin check appointments on Wednesdays between 3pm – 7pm.

These appointments will be for skin checks only and will not be for other medical issues (e.g. prescriptions). If these appointments are clogged with other requests, $administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 \& previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend$

it undermines the reason for dedicating the hours to provide skin checks.

Dr Deidre McAlpine has advanced training in Skin Cancer Medicine through the University of Queensland, holding the following qualifications:

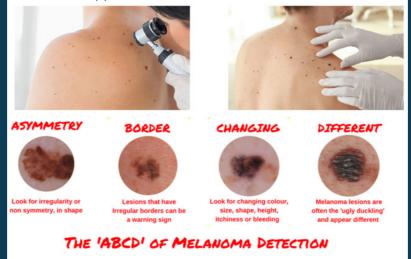
- Certificate in Skin Cancer Therapeutic
- Certificate in Primary Care Skin Surgery
- Advanced Certificate in Dermoscopy
- Advanced Certificate in Skin Surgery/Head, Neck, Lower Back
- Advanced Certificate in General Dermatology.

Dr Hafiz also did his training through the University of Queensland and completed:

- Professional Certificate of Skin Cancer Surgery
- Advanced Certificate of Skin Cancer Medicine.

Any suspicious lesions will NOT be excised at the time of skin check appointment because this needs to be planned with nurse assistance available, but an appointment for removal will be booked during the check if needed.

The clinics will be a trial to assess/evaluate demand and ongoing need. Clinics are set to start on 13 September, so please contact the Health Service to make an appointment.



Malay Translation

KLINIK PEMERIKSAAN KULIT

Perkhidmatan Kesihatan tahu bahawa komuniti di Pulau Christmas mahukan perkhidmatan klinik kulit.

Untuk memenuhi keperluan ini, Perkhidmatan Kesihatan akan menawarkan janji temu selama 30 minit setiap satu untuk menjalani pemeriksaan kulit pada setiap hari Rabu antara jam 3 petang hingga 7 malam.

Janji temu ini disediakan untuk melakukan pemeriksaan kulit sahaja dan bukan untuk tujuan masalah perubatan yang lain (contohnya untuk mendapatkan preskripsi ubat). Jika janji temu ini digunakan untuk memenuhi permintaan lain, maka sia-sia sahaja masa diperuntukkan bagi tujuan melakukan pemeriksaan kulit.

Dr. Deidre McAlpine sudah menjalani latihan lanjutan tentang Perubatan Kanser Kulit melalui University of Queensland dan memiliki kelayakan yang berikut:

- Sijil Terapi Kanser Kulit
- Sijil Pembedahan Kulit Penjagaan Asas
- Sijil Lanjutan Dermaskopi
- Sijil Lanjutan Pembedahan Kulit/Kepala, Leher, Belakang Pinggang
- Sijil Lanjutan Dermatologi Am.

Dr. Hafiz juga menjalani latihan menerusi University of Queensland dan memperoleh:

- Sijil Profesional Pembedahan Kanser Kulit
- Sijil Lanjutan Perubatan Kanser Kulit.

Luka yang mencurigakan TIDAK akan dipotong buang semasa janji temu pemeriksaan kulit itu kerana hal ini perlu dirancang sambil memastikan adanya jururawat yang dapat membantu. Janji temu untuk membuangnya akan diatur semasa pemeriksaan ini, jika perlu.

Klinik ini diadakan sebagai percubaan untuk menilai permintaan dan keperluan yang berterusan. Klinik dijangka akan bermula pada 13 September. Oleh itu, hubungilah Perkhidmatan Kesihatan untuk mengatur janji temu. 02/09/2023, 11:39

administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0&previewAll=1...



THE 'ABCD' OF MELANOMA DETECTION

Chinese Translation

皮肤病检查门诊

健康服务处知道圣诞岛社区民众希望能够获得皮肤科门诊服务。为满足这一需求,健康服务处将在每周三下午3:00至7:00之间提供30分钟的预约皮肤检查服务。

此项预约服务仅针对皮肤检查,恕不处理其它医疗问题 (如开处方等)。如果其它诊疗需求占用的时间太多,皮 肤专科检查的时间便达不到应有的效果。

Deidre McAlpine医生在昆士兰大学接受过皮肤癌医疗专门 培训,拥有以下资格证书:

- 皮肤癌治疗证书
- 皮肤外科初级护理证书
- 皮肤镜高级证书
- 皮肤外科/头颈部和下背部高级证书
- 普通皮肤病学高级证书

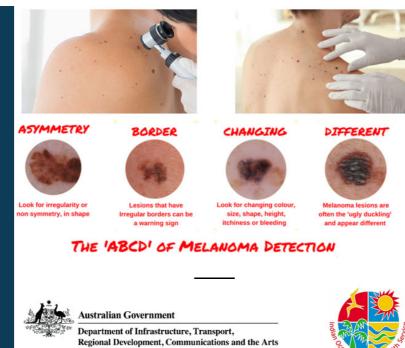
Hafiz医生也在昆士兰大学接受过培训,并拥有:

- 皮肤癌手术专业证书
- 皮肤癌医疗高级证书

在皮肤检查过程中,医生<u>不会</u>对任何可疑病变进行切除, 因为这需要预先规划,且需要护士协助操作。但如有必 要,可以在检查时预约后续的切除手术。

门诊服务将作为评估/评价社区相关需求和持续需求的试 点。该服务定于9月13日开始,请联系健康服务处预约。 02/09/2023, 11:39

administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0&previewAll=1...



DIETICIAN VISIT (SPECIALIST IN DIETS)

There will be a Dietician available for consultation from **08/09/2023 - 12/09/2023**.

Patients are requested to contact the health service reception (Telephone: 9164 8333) to arrange an appointment. Patients will require a referral from their doctor.

KUNJUNGI AHLI GIZI (PAKAR DALAM DIET)

Akan ada ahli gizi yang sedia untuk konsultasi dari **08/09/2023 - 12/09/2023**.

Pesakit yang memerlukan perkidmatan Ahli Gizi akan memerlukan satu surat rujukan daripada doktor. Pesakit yang harus mendapat rawatan oleh Ahli Gizi di minta untuk menghubungi bahagian administrasi di hospital.

营养医师接诊日程安排(饮食专家)

一位营养医师将于 二零二三 年 九 月八 日 至 二零二三 年 九 月十二 日 在医院接诊。

患者请与医院接待处预约(电话: 9164 8333)。

患者须经其主治医生转诊。





MAMMOGRAM VISIT (BREAST SCREENING)

Kathryn KNIGHT will be in attendance at the health service to provide mammogram services from 05/09/2023 - 19/09/2023.

Patients or intending patients are requested to contact the health service reception (Telephone: 9164 8333) to arrange an appointment. All ladies aged 40 to 74 are welcome.

PERKHIDMATAN MAMOGRAM (PENYARINGAN PAYUDARA)

Kehadiran Kathryn KNIGHT di Hospital Pulau Krismes untuk Memberi perkhidmatan mammogram daripada 05/09/2023 hingga 19/09/2023.

Pesakit atau orang yang ingin mendapat rawantan di minta untuk menghubungi bahagian administrasi di hospital (Talipon: 9164 8333) untuk mengaturkan jadual masa pertemuan.

Perkhidmatan kepada wanita berumur 40 tahun atau lebih.

妇科医疗服务(乳房检查)

Kathryn KNIGHT 医生将从二零二三 年 九 月 五 日 至

二零二三 年 九 月 二十 日 在圣诞岛医院提供妇科医疗服务.

请病人或想看病的病人与医院接待处联系预约,请拔电 9164 8333.

病人需携带医生介绍信.任何女人在 40 及以上的都是值得 欢迎的。





PHYSIOTHERAPIST (TREATMENT BY THERAPEUTIC ULTRASOUND, MOBILISATION AND EXERCISE)

There will be a Physiotherapist available for consultation at the Christmas Island Health Service from 27/10/2023 to 04/11/2023.

Patients requiring an appointment are requested to contact the Christmas Island Health Service reception (Telephone:9164 8333) to arrange an appointment.

KUNJUNGAN AHLI FISIOTERAPI (PENGUBATAN DENGAN CARA TERAPI ULTRASOUND, MOBILISASI DAN LATIHAN SENAMAN)

Seorang Ahli Fisioterapi boleh didapati untuk konsultasi di hospital Pulau Krismes daripada 27/10/2023 to 04/11/2023.

Pesakit yang harus mendapat rawatan susulan oleh Fisioterapi di minta untuk menghubungi bahagian administrasi di hospital (Talipon: 9164 8333) untuk mengaturkan jadual masa pertemuan.

理疗科服务 (按摩,手技与体操治疗)

一位理疗师将从 二零二三 年 十 月 二十七 日 至 二零二三 年 十一 月

四日在圣诞岛医院提供理疗咨询服务. 病人需与 医院接待处联系预约,请拔电9164 8333. $administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 \& previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend.createsend.com/t/ViewEmail/t/81ED29B0BFC3EE0B2540EF23F30FEDED/C67FD2F38AC4859C/?tx=0 & previewAll=1\dots end{tabular} administratoriot.createsend$





Breast Screening (Cocos Keeling Islands)

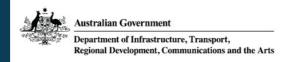
Breastscreen is available from 20/09/23 to 26/09/23 on Home Island.

Patients requiring Breastscreen services will require an appointment. Please contact the clinic on 9162 7609 to arrange an appointment.

KUNJUNGAN AHLI SKRIN PAYUDARA (Cocos Keeling Islands)

Ada orang payudara datang melawat Cocos Island tanggal September 20/09/23 hingga 26/09/23.

Pesakit yang ingin berjumpa dengan nya harus hubungi clinic 9162 7609 untuk membuat appointment.





DIETICIAN VISITS (Cocos Keeling Islands)

There will be a Dietician available for consultation from 12/09/23 to 15/09/23.

Patients requesting Dietician services should call the clinic to request an appointment on 9162 7609.

KUNJUNGAN AHLI PAKAR PEMAKANAN (Cocos Keeling Islands)

Ada pakar pemakanan datang melewat Cocos Island tanggal September 12/09/23 hingga 15/09/23.

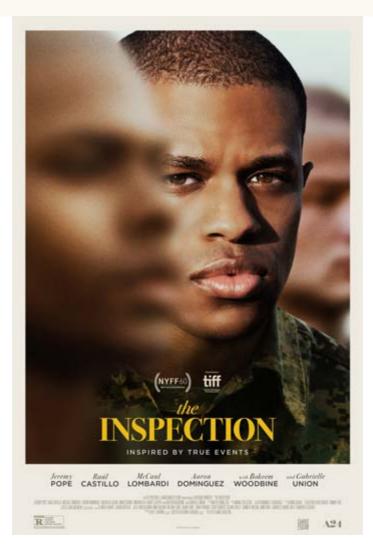
Pesakit yang ingin berjumpa dengan nya harus hubungi clinic 9162 7609 untuk membuat appointment.

Community Announcements



Late changes will be posted on the Roundabout Blackboard and <u>Facebook</u>.

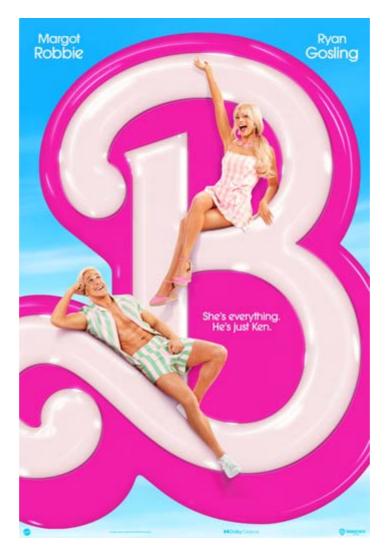
Adults \$ 5.00 School aged children 3 to 17 years old \$2.00



The Inspection (MA15+)

SATURDAY - 2nd September, 7.30pm

A young, gay Black man, rejected by his mother and with few options for his future, decides to join the Marines, doing whatever it takes to succeed in a system that would cast him aside. 02/09/2023, 11:39

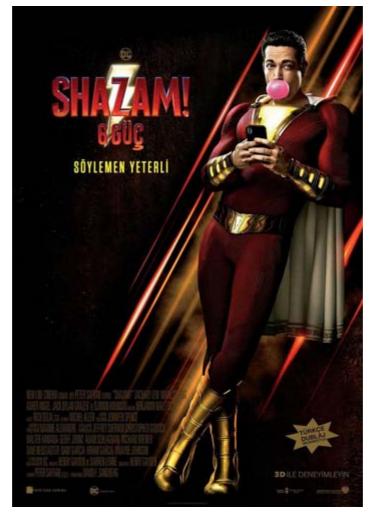


Barbie (PG)

SATURDAY - 9th September, 7.30pm

Barbie suffers a crisis that leads her to question her world and her existence.

02/09/2023, 11:39



Shazam! (M) Free entry.

SATURDAY - 16th September, 7.30pm

RUOK night sponsored by the Shire.

A newly fostered young boy in search of his mother instead finds unexpected super powers and soon gains a powerful enemy.

Want to sponsor an upcoming movie?

You will receive 2 free passes, special seating, food platter with your favourite nibbles, drinks of your choice and a public announcement on the evening of the movie. We will advertise your company or individual message in the Islander, Facebook Page, on the world's most remote roundabout and one of the last remaining outdoor Cinema screens. (Your choice of movie and date will be dependent upon availability.)

Volunteers needed for projection, bucket collection and to assist on the Executive Committee.

To become part of this exciting club or enquire about sponsorship, please Email: <u>cioutdoorcinema@gmail.com</u> or <u>accounts@cinema.org.cx</u>

Rating information provided by <u>http://www.classification.gov.au</u>.

The Christmas Island Cinema Club is proudly supported by: CiFi, Freightshop, Shire of Christmas Island, Metro Solar and many local sponsors and volunteers.

* THE CHRISTMAS ISLAND CINEMA IS A SMOKE FREE AREA *

Haven't subscribed yet? Subscribe to the next edition here!

SUBSCRIBE 🖑



Tweet

in Share



Department of Infrastructure, Transport, Regional Development, Communications and the Arts

Office of the Administrator of Christmas Island and the Cocos (Keeling) Islands

<u>Unsubscribe</u>